

Документ подписан простой электронной подписью

Информация о владельце:

ФИО: Богдалова Елена Владимировна

Должность: Проректор по образовательной деятельности

Дата подписания: 02.09.2025 11:38:23

Уникальный программный ключ:

ec85dd5a839617040ea76b2d23dbaa8ba9c82091a

**ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ
УЧРЕЖДЕНИЕ
ИНКЛЮЗИВНОГО ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«МОСКОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ГУМАНИТАРНО ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ»**

КАФЕДРА РОМАНО-ГЕРМАНСКИХ ЯЗЫКОВ

УТВЕРЖДАЮ

Проректор по учебно-методической работе

**ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ
ПО ДИСЦИПЛИНЕ**

ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК В СФЕРЕ ЮРИСПРУДЕНЦИИ

40.03.01 «Юриспруденция»

шифр и наименование направления подготовки

Международное право

наименование профиля подготовки

Квалификация (степень) выпускника: **Бакалавр**

Форма обучения: очная

Москва 2022

Содержание

1. Паспорт фонда оценочных средств.....
2. Перечень оценочных средств.....
3. Описание показателей и критериев оценивания компетенций.....
4. Методические материалы, определяющие процедуры оценивания результатов обучения, характеризующих этапы формирования компетенций.....
5. Материалы для проведения текущего контроля и промежуточной аттестации.....

1. ПАСПОРТ ФОНДА ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ

по дисциплине «Иностранный язык в сфере юриспруденции»

Оценочные средства составляются в соответствии с рабочей программой дисциплины и представляют собой совокупность контрольно-измерительных материалов (типовые задачи (задания), контрольные работы, тесты и др.), предназначенных для измерения уровня достижения обучающимися установленных результатов обучения.

Оценочные средства используются при проведении текущего контроля успеваемости и промежуточной аттестации.

Таблица 1 - Перечень компетенций, формируемых в процессе освоения дисциплины

Код компетенции	Наименование результата обучения
УК-4	Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном языке, для академического и профессионального взаимодействия
ОПК-5	Способен логически верно, аргументированно и ясно строить устную и письменную речь с единообразным и корректным использованием профессиональной юридической лексики

Конечными результатами освоения дисциплины являются сформированные когнитивные дескрипторы «знать», «уметь», «владеть», расписанные по отдельным компетенциям. Формирование дескрипторов происходит в течение всего семестра по этапам в рамках контактной работы, включающей различные виды занятий и самостоятельной работы, с применением различных форм и методов обучения.

2. ПЕРЕЧЕНЬ ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ¹

Таблица 2

№	Наименование оценочного средства	Характеристика оценочного средства	Представление оценочного средства в ФОС
1	Решение разноуровневых задач (заданий)	Различают задачи и задания: а) репродуктивного уровня, позволяющие оценивать и диагностировать знание фактического материала (базовые понятия, алгоритмы, факты) и умение правильно использовать специальные термины и понятия, узнавание объектов изучения в рамках определенного раздела дисциплины; б) реконструктивного уровня, позволяющие оценивать и диагностировать умения синтезировать, анализировать, обобщать фактический и теоретический материал с формулированием конкретных выводов, установлением причинно-следственных связей; в) творческого уровня, позволяющие оценивать и диагностировать умения, интегрировать знания различных областей, аргументировать собственную точку зрения.	Комплект разноуровневых задач (заданий)
2	Тест	Средство, позволяющее оценить уровень знаний обучающегося путем выбора им одного из нескольких вариантов ответов на поставленный вопрос. Возможно использование тестовых вопросов, предусматривающих ввод обучающимся короткого и однозначного ответа на поставленный вопрос.	Тестовые задания

¹ Указываются оценочные средства, применяемые в ходе реализации рабочей программы данной дисциплины.

3. ОПИСАНИЕ ПОКАЗАТЕЛЕЙ И КРИТЕРИЕВ ОЦЕНИВАНИЯ КОМПЕТЕНЦИЙ

Оценивание результатов обучения по дисциплине Иностранный язык осуществляется в соответствии с Положением о текущем контроле успеваемости и промежуточной аттестации обучающихся.

Предусмотрены следующие виды контроля: текущий контроль (осуществление контроля всех видов аудиторной и внеаудиторной деятельности обучающегося с целью получения первичной информации о ходе усвоения отдельных элементов содержания дисциплины) и промежуточная аттестация (оценивается уровень и качество подготовки по дисциплине в целом).

Показатели и критерии оценивания компетенций, формируемых в процессе освоения данной дисциплины, описаны в табл. 3.
Таблица 3.

Код компетенции	Уровень освоения компетенции	Индикаторы достижения компетенции	Вид учебных занятий ² , работы, формы и методы обучения, способствующие формированию и развитию компетенций ³	Контролируемые разделы и темы дисциплины ⁴	Оценочные средства, используемые для оценки уровня сформированности компетенции ⁵	Критерии оценивания результатов обучения
УК-4	Знает					
	Недостаточный уровень Оценка «незачтено», «неудовлетворительно»	УК-4.3-1. Знает принципы построения устного и письменного высказывания на государственном и иностранном языках; требования к деловой устной и письменной коммуникации	Практические занятия, обучение в сотрудничестве	Unit 1. Law and Order in the UK. Unit 1. Law and Order in the USA.	Комплект разноуровневых задач Тесты	Не знает правила коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия, допускает многочисленные ошибки при переводе, чтении, говорении на иностранном языке
	Базовый уровень Оценка, «зачтено», «удовлетворительно»	УК-4.3-1. Знает принципы построения устного и письменного	Практические занятия, обучение в сотрудничестве	Unit 1. Law and Order in the UK. Unit 1. Law and Order in the USA.	Комплект разноуровневых задач Тесты	Знает часть правил коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач

² Лекционные занятия, практические занятия, лабораторные занятия, самостоятельная работа...

³ Необходимо указать активные и интерактивные методы обучения (например, интерактивная лекция, работа в малых группах, методы мозгового штурма и т.д.), способствующие развитию у обучающихся навыков командной работы, межличностной коммуникации, принятия решений, лидерских качеств.

⁴ Наименование темы (раздела) берется из рабочей программы дисциплины.

⁵ Оценочное средство должно выбираться с учетом запланированных результатов освоения дисциплины, например:

«Знать» – собеседование, коллоквиум, тест...

«Уметь», «Владеть» – индивидуальный или групповой проект, кейс-задача, деловая (ролевая)

игра, портфолио...

		высказывания на государственном и иностранном языках; требования к деловой устной и письменной коммуникации				межличностного и межкультурного взаимодействия; допускает ошибки при переводе, чтении, говорении на иностранном языке, но самостоятельно их устраняет.
	Средний уровень Оценка «зачтено», «хорошо»	УК-4.3-1. Знает принципы построения устного и письменного высказывания на государственном и иностранном языках; требования к деловой устной и письменной коммуникации	Практические занятия, обучение в сотрудничестве	Unit 1. Law and Order in the UK. Unit 1. Law and Order in the USA.	Комплект разноуровневых задач Тесты	Знает правила коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия, но иногда допускает ошибки при переводе, чтении, говорении на иностранном языке, однако самостоятельно устраняет ошибки.
	Высокий уровень Оценка «зачтено», «отлично»	УК-4.3-1. Знает принципы построения устного и письменного высказывания	Практические занятия, обучение в сотрудничестве	Unit 1. Law and Order in the UK. Unit 1. Law and Order in the USA.	Комплект разноуровневых задач Тесты	Знает правила коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и

		на государственно м и иностранном языках; требования к деловой устной и письменной коммуникации				межкультурного взаимодействия, не допускает ошибки при переводе, чтении, говорении на иностранном языке.
	Умеет					
	Недостаточн ый уровень Оценка «незачтено», «неудовлетв орительно»	УК-4.3-1. Умеет применять языковые средства для достижения профессиональ ных целей на русском и иностранном (- ых) языке (-ах).	Практические занятия, обучение в сотрудничестве	Unit 1. Law and Order in the UK. Unit 1. Law and Order in the USA.	Комплект разноуровневых задач Тесты	Умеет строить выказывания устной и письменной речи на иностранном языке ясно, аргументировано и логически верно, однако в коммуникации допускает ошибки
	Базовый уровень Оценка, «зачтено», «удовлетвор ительно»	УК-4.3-1. Умеет применять языковые средства для достижения профессиональ ных целей на русском и иностранном (- ых) языке (-ах).	Практические занятия, обучение в сотрудничестве	Unit 1. Law and Order in the UK. Unit 1. Law and Order in the USA.	Комплект разноуровневых задач Тесты	В основном умеет строить высказывания устной и письменной речи на иностранном языке ясно, аргументировано, логически верно, но иногда в коммуникации допускает ошибки.
	Средний	УК-4.3-1.	Практические занятия,	Unit 1. Law and Order	Комплект	Умеет строить

	уровень Оценка «зачтено», «хорошо»	Умеет применять языковые средства для достижения профессиональ ных целей на русском и иностранном (- ых) языке (-ах).	обучение сотрудничестве в	in the UK. Unit 1. Law and Order in the USA.	разноуровневых задач Тесты	выказывания устной и письменной речи на иностранном языке ясно, в высокой степени аргументировано и логически верно, не допускает ошибки в коммуникации.
	Высокий уровень Оценка «зачтено», «отлично»	УК-4.3-1. Умеет применять языковые средства для достижения профессиональ ных целей на русском и иностранном (- ых) языке (-ах).		Unit 1. Law and Order in the UK. Unit 1. Law and Order in the USA.	Комплект разноуровневых задач Тесты	В совершенстве умеет строить высказывания устной и письменной речи на иностранном языке ясно, в высокой степени аргументировано и логически верно, не допускает ошибки в коммуникации.
	Владеет					
	Недостаточн ый уровень Оценка «незачтено», «неудовлетв орительно»	УК-4.3-1. Владеет способностями выстраивать стратегию устного и письменного общения на русском и иностранном (- ых) языке (-ах)	Практические занятия, обучение сотрудничестве в	Unit 1. Law and Order in the UK. Unit 1. Law and Order in the USA.	Комплект разноуровневых задач Тесты	Владеет в некоторой степени навыками коммуникации на иностранном языке для профессионального общения; в основном владеет предусмотренным программой лексическим материалом,

		в рамках межличностного и межкультурного общения.				основными нормами устного и письменного общения на иностранном языке.
	Базовый уровень Оценка, «зачтено», «удовлетворительно»	УК-4.3-1. Владеет способностями выстраивать стратегию устного и письменного общения на русском и иностранном (-ых) языке (-ах) в рамках межличностного и межкультурного общения.	Практические занятия, обучение в сотрудничестве	Unit 1. Law and Order in the UK. Unit 1. Law and Order in the USA.	Комплект разноуровневых задач Тесты	Владеет в основном навыками коммуникации на иностранном языке для профессионального общения; владеет большей частью предусмотренного программой лексического материала, владеет нормами устного и письменного общения на иностранном языке.
	Средний уровень Оценка «зачтено», «хорошо»	УК-4.3-1. Владеет способностями выстраивать стратегию устного и письменного общения на русском и иностранном (-ых) языке (-ах) в рамках	Практические занятия, обучение в сотрудничестве	Unit 1. Law and Order in the UK. Unit 1. Law and Order in the USA.	Комплект разноуровневых задач Тесты	Свободно владеет навыками коммуникации на иностранном языке для профессионального общения; владеет большей частью предусмотренного программой лексического материала, владеет нормами устного и

		межличностног о и межкультурног о общения.				письменного общения на иностранном языке.
	Высокий уровень Оценка «зачтено», «отлично»	УК-4.3-1. Владеет способностями выстраивать стратегию устного и письменного общения на русском и иностранном (- ых) языке (-ах) в рамках межличностног о и межкультурног о общения.	Практические занятия, обучение в сотрудничестве	Unit 1. Law and Order in the UK. Unit 1. Law and Order in the USA..	Комплект разноуровневых задач Тесты	В совершенстве владеет навыками коммуникации на иностранном языке для профессионального общения; свободно владеет лексическим материалом, владеет нормами устного и письменного общения на иностранном языке

Код компетенции	Уровень освоения компетенции	Индикаторы достижения компетенции	Вид учебных занятий ⁶ , работы, формы и методы обучения, способствующие формированию и развитию компетенций ⁷	Контролируемые разделы и темы дисциплины ⁸	Оценочные средства, используемые для оценки уровня сформированности компетенции ⁹	Критерии оценивания результатов обучения
ОПК-5	Знает					
	Недостаточный уровень Оценка «незачтено», «неудовлетворительно»	ОПК-5.3-1. Знает юридическую лексику пройденных тем, необходимые сетевые ресурсы для осуществления перевода.	Практические занятия, обучение в сотрудничестве	Unit 1. Law and Order in the UK. Unit 1. Law and Order in the USA.	Комплект разноуровневых задач Тесты	Не знает юридическую лексику пройденных тем, необходимые сетевые ресурсы для осуществления перевода, допускает многочисленные ошибки при переводе, чтении, говорении на иностранном языке
	Базовый уровень Оценка, «зачтено», «удовлетворительно»	ОПК-5.3-1. Знает юридическую лексику пройденных тем, необходимые сетевые ресурсы	Практические занятия, обучение в сотрудничестве	Unit 1. Law and Order in the UK. Unit 1. Law and Order in the USA.	Комплект разноуровневых задач Тесты	Знает часть юридической лексики пройденных тем, необходимые сетевые ресурсы для осуществления перевода.; допускает ошибки при переводе,

⁶ Лекционные занятия, практические занятия, лабораторные занятия, самостоятельная работа...

⁷ Необходимо указать активные и интерактивные методы обучения (например, интерактивная лекция, работа в малых группах, методы мозгового штурма и т.д.), способствующие развитию у обучающихся навыков командной работы, межличностной коммуникации, принятия решений, лидерских качеств.

⁸ Наименование темы (раздела) берется из рабочей программы дисциплины.

⁹ Оценочное средство должно выбираться с учетом запланированных результатов освоения дисциплины, например:

«Знать» – собеседование, коллоквиум, тест...

«Уметь», «Владеть» – индивидуальный или групповой проект, кейс-задача, деловая (ролевая)

игра, портфолио...

		ресурсы для осуществления перевода.				чтении, говорении на иностранном языке, но самостоятельно их устраняет.
	Средний уровень Оценка «зачтено», «хорошо»	ОПК-5.3-1. Знает юридическую лексику пройденных тем, необходимые сетевые ресурсы для осуществления перевода.	Практические занятия, обучение в сотрудничестве	Unit 1. Law and Order in the UK. Unit 1. Law and Order in the USA.	Комплект разноуровневых задач Тесты	Знает юридическую лексику пройденных тем, необходимые сетевые ресурсы для осуществления перевода., но иногда допускает ошибки при переводе, чтении, говорении на иностранном языке, однако самостоятельно устраняет ошибки.
	Высокий уровень Оценка «зачтено», «отлично»	ОПК-5.3-1. Знает юридическую лексику пройденных тем, необходимые сетевые ресурсы для осуществления перевода.	Практические занятия, обучение в сотрудничестве	Unit 1. Law and Order in the UK. Unit 1. Law and Order in the USA.	Комплект разноуровневых задач Тесты	Знает юридическую лексику пройденных тем, необходимые сетевые ресурсы для осуществления перевода, не допускает ошибки при переводе, чтении, говорении на иностранном языке.
	Умеет					
	Недостаточный уровень Оценка «незачтено», «неудовлетв	ОПК-5.3-1. Умеет найти необходимую информацию	Практические занятия, обучение в сотрудничестве	Unit 1. Law and Order in the UK. Unit 1. Law and Order in the USA.	Комплект разноуровневых задач Тесты	Умеет найти необходимую информацию для перевода терминов в

	орительно»	для перевода терминов в справочной и специальной литературе и компьютерных сетях.				справочной и специальной литературе и компьютерных сетях, однако при переводе и в коммуникации допускает ошибки
	Базовый уровень Оценка, «зачтено», «удовлетворительно»	ОПК-5.3-1. Умеет найти необходимую информацию для перевода терминов в справочной и специальной литературе и компьютерных сетях.	Практические занятия, обучение в сотрудничестве	Unit 1. Law and Order in the UK. Unit 1. Law and Order in the USA.	Комплект разноуровневых задач Тесты	В основном умеет найти необходимую информацию для перевода терминов в справочной и специальной литературе и компьютерных сетях, но иногда в переводе и коммуникации допускает ошибки.
	Средний уровень Оценка «зачтено», «хорошо»	ОПК-5.3-1. Умеет найти необходимую информацию для перевода терминов в справочной и специальной литературе и компьютерных	Практические занятия, обучение в сотрудничестве	Unit 1. Law and Order in the UK. Unit 1. Law and Order in the USA.	Комплект разноуровневых задач Тесты	Умеет найти необходимую информацию для перевода терминов в справочной и специальной литературе и компьютерных сетях, не допускает ошибки в переводе и

		сетях.				коммуникации.
	Высокий уровень Оценка «зачтено», «отлично»	ОПК-5.3-1. Умеет найти необходимую информацию для перевода терминов в справочной и специальной литературе и компьютерных сетях.		Unit 1. Law and Order in the UK. Unit 1. Law and Order in the USA.	Комплект разноуровневых задач Тесты	В совершенстве умеет найти необходимую информацию для перевода терминов в справочной и специальной литературе и компьютерных сетях, не допускает ошибки в переводе и в коммуникации.
	Владеет					
	Недостаточный уровень Оценка «незачтено», «неудовлетворительно»	ОПК-5.3-1. Владеет поисковой методикой подготовки к выполнению перевода юридических терминов различными способами на бумажных и электронных носителях и в сетях передачи данных.	Практические занятия, обучение в сотрудничестве	Unit 1. Law and Order in the UK. Unit 1. Law and Order in the USA.	Комплект разноуровневых задач Тесты	Владеет в некоторой степени поисковой методикой подготовки к выполнению перевода юридических терминов различными способами на бумажных и электронных носителях и в сетях передачи данных.
	Базовый уровень Оценка, «зачтено», «удовлетворительно»	ОПК-5.3-1. Владеет поисковой методикой подготовки к выполнению перевода юридических терминов различными способами на бумажных и	Практические занятия, обучение в сотрудничестве	Unit 1. Law and Order in the UK. Unit 1. Law and Order in the USA.	Комплект разноуровневых задач Тесты	Владеет в основном навыками поисковой методики подготовки к выполнению перевода юридических терминов различными способами на

		электронных носителях и в сетях передачи данных.				бумажных и электронных носителях и в сетях передачи данных.
	Средний уровень Оценка «зачтено», «хорошо»	ОПК-5.3-1. Владеет поисковой методикой подготовки к выполнению перевода юридических терминов различными способами на бумажных и электронных носителях и в сетях передачи данных.	Практические занятия, обучение в сотрудничестве	Unit 1. Law and Order in the UK. Unit 1. Law and Order in the USA.	Комплект разноуровневых задач Тесты	Свободно владеет поисковой методикой подготовки к выполнению перевода юридических терминов различными способами на бумажных и электронных носителях и в сетях передачи данных.
	Высокий уровень Оценка «зачтено», «отлично»	ОПК-5.3-1. Владеет поисковой методикой подготовки к выполнению перевода юридических терминов различными способами на бумажных и электронных носителях и в сетях передачи данных.	Практические занятия, обучение в сотрудничестве	Unit 1. Law and Order in the UK. Unit 1. Law and Order in the USA..	Комплект разноуровневых задач Тесты	В совершенстве владеет поисковой методикой подготовки к выполнению перевода юридических терминов различными способами на бумажных и электронных носителях и в сетях передачи данных.

4. Методические материалы, определяющие процедуры оценивания результатов обучения

При решении комплекта разноуровневых задач творческого уровня требуется во время перевода текстов применять следующий алгоритм деятельности: а) прочитать компьютерный вариант перевода исходного текста, выполненный компьютерной программой; б) определить в переведенном варианте текста неадекватный вариант перевода компьютером отдельных слов, сочетаний слов, фразеологических единиц, идиоматических выражений, которые отражают уникальную ментальность англосаксов, названия их оригинальных должностей и должностных обязанностей, их уникальную особенность лингвокультуры, уникальные обстоятельства жизни и обстановки в стране, уникальные традиции, которых нет в российской культуре, в русском языке, в российских традициях и в российской обстановке; б) найти и подобрать российский аналог для интерпретации, описательного перевода оригинальной английской фразеологической единицы или идиоматического выражения; в) придумать вариант передачи на русский язык смысла английской фразеологической единицы, осуществить переводческую трансформацию.

При решении тестовой задачи требуется осуществить следующий алгоритм действий:

- A) Complete the sentence with the correct form of the word.
- B) Pick up one of the four variants possible.
- C) Find in the text the English equivalents.
- D) Match the following English words and expressions to their Russian equivalents.

5. Материалы для проведения текущего контроля и промежуточной аттестации

Разноуровневые задачи:

Задания творческого уровня

Задание 1. Read the text for the gist, translate the text.

<https://www.dailymail.co.uk/news/article-10659855/Irish-crime-boss-jailed-21-years-smuggling-30million-drugs-UK.html>

An Irish crime boss has been jailed for 21 years for smuggling £30million of drugs into the UK after police found thousands of pounds worth of cash stuffed down the back of a sofa when they raided his luxury bullet-proofed mansion. Thomas 'Bomber' Kavanagh, originally from Dublin, was described by the National Crime Agency as the 'top man' in the UK for the Kinahan organized crime group, which operates in Ireland. The National Crime Agency estimates the Irish network - in which boxer Daniel Kinahan was named by the High Court as being a senior figure - imported drugs with a street value of more than €35million into the UK. Kavanagh lived with his family in a lavish fortified mansion, complete with reinforced doors and bulletproof glass, in Tamworth, Staffordshire, from where he ran his criminal empire. When officers raided the property as part of a wider investigation to dismantle his drugs empire, in January 2019, officers found weapons, including knives, baseball bats, swords and an illegal stun gun for which Kavanagh was previously given a three-year jail sentence. Officers also seized cash worth around £35,000 in various denominations, including sterling, dollars, euros and Emirati dirhams, which had been stuffed into

drawers, bags and down the back of sofa cushions. NCA officers also targeted his associates, Dublin-born brothers-in-law Gary Vickery, 39, and Daniel Canning, 43, who were behind drug cargos worth £30million, as well as selling firearms. Kavanagh, of Tamworth, along with Canning and Vickery, both of Solihull, West Midlands, all admitted conspiring to import class A and B drugs, and money laundering. Canning also admitted possessing a firearm and ammunition. Kavanagh was jailed for 21 years at Ipswich Crown Court while Canning received 19-and-a-half years. Vickery received a 20-year sentence.

Задание 2. Read the text for the gist, translate the text.

<https://www.dailymail.co.uk/news/article-10639525/Fraud-Skies-stole-25-000-duty-free-perfume-alcohol-cigarettes-mid-flight.html>

A father-of-six Keith James, 63, stole £25,556.40 of perfume, sunglasses, aftershave, alcohol and cigarettes from airlines but has been spared prison. Jet2 lost £12,459.50 during the racket whilst the now-defunct Thomas Cook lost £13,100.19. The judge said that a Thomas Cook investigator discovered James had made 112 transactions in 2016 alone and nine in 2018. Inquiries revealed Jet2 had been previously banned James from their aircraft but he circumvented it by using his middle name on boarding passes. Thomas Cook had previously told him not to use cards on board their flights. He used bank cards with no credit facilities to buy a range of goods while in the air, flying to UK from his second home in Spain. He realized online transactions could only be processed after planes landed. So he filled his bags with items from the trolley between May 2016 and April 2019. Then, after touching down at the airport, he would make a quick getaway before cabin crew downloaded passenger purchases and found his transactions had been rejected due to 'insufficient funds'. James, from Wythenshawe, Manchester, ignored legal letters demanding payment. He kept flying with the same operators but was eventually arrested at Manchester Airport as he got off a flight from Spain. Upon his arrest, James argued that he expected the banks to pay because he had credit with them and he attempted to convey an image of innocent ignorance. Sentencing the judge Mr Recorder Nicholas Fewtrell told him: 'You managed to successfully evade capture for more than three years. Whilst I've listened with care to what has been said about you, the fact is these offences cannot be tolerated. James was given 12 months jail suspended for two years and also ordered to complete 150 hours unpaid work and was ordered to wear an electronic tag for six months as part of a 7pm-7am curfew.

Задание 3. Read the text for the gist, translate the text.

<https://www.nydailynews.com/news/crime/ny-news-300-pound-woman-120-pound-man-murder-20181203-story.html>

A 300-pound Pennsylvania woman who killed her boyfriend by hitting him with a table leg, then sitting on him has pleaded guilty to third-degree murder. Windi Thomas allegedly told police she had been drinking and craving crack cocaine when she smothered 120-pound Keeno Butler during an altercation in March. The cause of death was "respiratory insufficiency secondary to blunt force trauma to the neck and thoracic compression, exacerbated by blunt force trauma to the head," according to Goerie.com. Thomas will be in court Dec. 21 for sentencing. Prosecutors are recommending the woman spend 18 to 36 years behind bars. Both Thomas and Butler were 44 at the time of the incident. Had Thomas been found guilty by a jury, she could have been incarcerated for 40 years. "It's a good result based upon the facts of the case," Thomas' court-appointed lawyer, Mark Del Duca told reporters. "I think it's fair for both sides." The victim's sister, Sandra Butler, thought Thomas' got a light sentence for killing her brother. "She deserved life," Butler said. Police investigators said that Thomas also slashed Butler across his hand with a knife before sitting on him, with her head pressing against the sofa for leverage. After the murder, Butler reportedly called 911 and confessed that she killed someone.

Задание 4. Read the text for the gist, translate the text.

<https://migrationdataportal.org/themes/human-trafficking>

The 2017 Global Estimate of Modern Slavery, Forced Labor and Forced Marriage report estimates that 40 million people were victims of modern slavery in any given day in 2016. Out of these, approximately 25m people were in forced labor and another 15m people were in a forced marriage. Foreign estimates say around 136,000 individuals are trapped in some form of enslavement across the UK, and the average age of an identified victim of trafficking is 26 years old (at the time of assistance). Half of those identified are between 18 and 34 years old. The average age of victims identified in 2015–2016 was 29 years old. Male victims are being, on average, older than female victims. At least 16 per cent of identified victims in the same period were children. On average, a victim is trafficked for approximately two years, therefore the average age of entry into trafficking is below 26 years. In 2002–2016, the proportion of identified cases of trafficking in the UK for sexual exploitation has declined, while the share of identified cases of trafficking for forced labor has increased. The vast majority of victims identified between 2002 and 2016 entered the trafficking process through labor migration, although a large share of identified child victims in 2014–2016 were sold by their families or entered the trafficking process through family or relatives. Victims identified in sectors like mining and construction are almost exclusively men, while victims identified in prostitution and sectors such as hospitality are mostly women.

Задание 5. Read the text for the gist, translate the text.

<https://www.globalslaveryindex.org/2018/findings/country-studies/united-kingdom/>

Nine African and Asian crew were taken off a pair of British scallop trawlers in Portsmouth in December 2017 as suspected victims of modern slavery, and two skippers, one from Scotland and the second from Merseyside, were detained by police. There were alleged cases of suspected slavery involving migrant labour in Scotland and southern England in 2017, 2014 and 2012. In December 2016, a gangmaster couple who supplied workers to catch chickens on farms producing eggs for major supermarkets agreed to a settlement of one million pounds for compensation and legal costs for the migrant workers they had exploited. These individuals were not paid minimum wage, had deductions made from their wages, were made to live in squalid conditions, and were threatened or assaulted for complaining. The Global Slavery Index estimates that there were 136,000 people living in modern slavery in the United Kingdom (UK) on any given day in 2016, reflecting a prevalence rate of 2.1 victims for every thousand people in the country. But research conducted by the UK Home Office in 2014 estimated that there are between 10,000 to 13,000 potential victims of modern slavery in the UK. The top five nationalities of potential victims of modern slavery recorded in 2017 were UK nationals, Albanian, Vietnamese, Chinese, and Nigerian. These figures, of course, do not

Задание 6. Read the text for the gist, translate the text.

https://en.wikipedia.org/wiki/Rikers_Island

Rikers Island is a 167.204 ha island in the East River between Queens and the Bronx that is home to New York City's main jail complex. It is close to the runways of LaGuardia Airport. The island is home to one of the world's largest correctional institutions and mental institutions, and has been described as New York's most famous jail. The complex, operated by the New York City Department of Correction, has a budget of \$860 million a year, a staff of 9,000 officers and 1,500 civilians managing 100,000 admissions per year and an average daily population of 10,000 inmates. Approximately 85% of those detained at Rikers Island have not been convicted of a crime. Detainees include pretrial defendants, either held without bail or remanded in custody. The rest of the population have been convicted and are serving short

sentences. According to a study done in 2015 by the Vera Institute of Justice, it costs the city approximately \$209,000 to detain one person for one year at Rikers Island. It has a reputation for abuse and neglect of inmates, attracting increased media and judicial scrutiny that has resulted in numerous rulings against the New York City government. It is also notorious for numerous assaults by inmates on uniformed and civilian staff, resulting in often serious injuries. In May 2013, Rikers Island ranked as one of the ten worst correctional facilities in the United States, based on reporting in Mother Jones magazine.

Задание 7. Read the text for the gist, translate the text.

<https://www.nydailynews.com/news/national/woman-who-compared-michelle-obama-to-ape....20190601>

The West Virginia woman who compared then-First Lady Michelle Obama to an “ape in heels” is heading to jail. On May 30, 2019 Pamela Taylor was sentenced to 10 months in the slammer for embezzling more than \$18,000 in FEMA disaster relief, according to MetroNews. Taylor, 57, admitted to misappropriating the cash after claiming she was compelled to abandon her flooded Clay County home and move into a rental unit. But officials discovered that not only hadn’t she moved but was still residing in her undamaged home. In December 2016, Taylor was fired as a Clay County Development Corp. director after penning the disparaging Obama post on Facebook. Referencing Melania Trump’s impending White House tenure, Taylor wrote, “It will be so refreshing to have a classy, beautiful, dignified First Lady back in the White House. I’m tired of seeing a Ape in heels.” After her Facebook posting received overwhelming rebukes, Taylor attempted a half-hearted mea culpa. Although she apologized “to any one individual that took offense to my post,” she tried justifying it by claiming she was “entitled to my own opinion, as afforded under the Constitution of the United States; as well as every citizen of this country.” As part of her plea agreement, Taylor has already forked over \$18,000 in restitution and will pay a \$10,000 fine. Once out of prison, she will serve three years of supervised release, reported TV station WCHS. “There’s no such thing as a little bit of FEMA fraud,” said U.S. Attorney Mike Stuart. “Taylor’s fraudulent scheme took FEMA dollars away from those who needed it the most.”

Задание 8. <https://www.nydailynews.com/new-york/nyc-crime/ny-metro-nypd-cop-guilty-drug-trafficking-20190307->

A drug-smuggling cop who helped run a heroin-trafficking ring and tried to squirm her way out of an arrest by claiming she was “on the job” was found guilty by a federal jury. Yessenia Jimenez, 32, and her boyfriend, Luis Soto, used her Bronx apartment as a stash house, where they kept kilos of heroin, fentanyl and cocaine they brought into the U.S. from Mexico, along with hundreds of thousands of dollars in drug money, prosecutors said. She dealt the drugs in New York and Boston, but her operation came crashing down in January 2018, when Soto’s phone number showed up on phone records of a drug trafficking suspect from Queens. In March 2018, after she and Soto found members of joint DEA and NYPD task force waiting outside their home after they returned from a trip to Massachusetts to meet a heroin trafficker. The handle of her NYPD-issue Glock 9-mm. was sticking out of her purse, which was stuffed with \$25,000 cash. She told the task force agents she was “on the job,” which prosecutors took to mean she was claiming she was on official police business. Soto and four other members of her operation pleaded guilty. Jimenez was convicted after a one-week trial in Manhattan federal court. Jimenez, who was assigned to patrol city housing developments in the South Bronx, joined the NYPD in 2015. “Simply put, Jimenez was a drug dealer in a cop’s uniform,” U.S. Attorney Geoffrey Berman said. Jimenez faces a mandatory minimum sentence of 10 years behind bars, and a possible maximum life sentence.

Задание 9. Read the text for the gist, translate the text.

<https://www.nydailynews.com/news/national/ny-pennsylvania-couple-spent-money-bank-deposited-accident-20190909->

A Pennsylvania couple drew the “bank error not in your favor” card and went directly to jail after getting arrested for spending money that was deposited into their account by their bank by accident. September 8, 2019 Pennsylvania state police investigators said Robert and Tiffany Williams of Montoursville, in the central part of the state, accidentally had \$120,000 deposited into their account at BB&T on May 31, 2019 after a teller made a mistake. However, instead of notifying the bank, the couple went on a spending spree, blowing their windfall on things like a new SUV (sport utility vehicle) and four-wheel off-road vehicles in less than three weeks. The couple also gave money to friends and paid for bills and for car repairs, investigators said. After BB&T noticed its mistake, it transferred the money to the right account and contacted the Williamses and said the couple would have to repay \$107,000. After initial talks, Tiffany Williams said they would work out a payment plan but then the couple cut off communications with the bank. Now they’re facing felony theft charges. After their arrest and arraignment, the pair was released on \$25,000 bail. They each face up to seven years in prison.

Задание 10. Read the text for the gist, translate the text.

<https://www.nydailynews.com/news/crime/ny-farmer-on-trial-for-murdering-wife-20190919>

September 1, 2019, an Iowa farmer is on trial for murdering his wife — with a pitchfork-shaped rake. Todd Mullis of Earlville, Iowa, claims that his spouse, Amy, fell on the pointy corn rake in a tragic 2018 accident. But prosecutors believe he snuffed out her life in a jealous rage. Mullis’ tale began to unravel after a postmortem examination showed six puncture wounds to Amy’s back — but the rake had just four tines, reported The Washington Post. As authorities became more skeptical of his story, Mullis, 43, was arrested for first-degree murder. “He hoped people would feel sorry for him and not ask for any more questions,” asserted Iowa state prosecutor Marie Hughes. After Amy’s 13-year-old son discovered his mother’s corpse, his dad called it a freak accident. Court testimony revealed that the Mullis’ marriage was less than mirthful. Shortly before Amy’s demise, friends claimed the victim confided that she was ready to leave Todd. Amy’s brother testified that her friends referred to her as “P.O.T.” — prisoner of Todd, due to the husband’s alleged dominating ways. Hughes suggested that Mullis was upset with the notion of potentially losing his 39-year-old wife — not to mention, half of his acreage in a divorce. It wasn’t the first time that he felt threatened, according to Amy’s friends. They claimed she was involved in a previous affair that Todd discovered. When he confronted his cheating wife, she reportedly told pals she feared for her life. “Being a farmer means everything to him. He has put his life into that farm,” explained Hughes. “The defendant had to find a way to keep his farm.”

Задание 11. Read the text for the gist, translate the text.

<https://www.nydailynews.com/new-york/ny-deniro-divorce-finance-20190606>

“Raging Bull” star Robert De Niro is worth over a half-billion dollars, an attorney said June 6, 2019 as the famous actor spars with his estranged wife over the terms of their divorce. The new details about the Hollywood star’s finances emerged during a hearing in Manhattan Supreme Court that revealed the two are battling over how to interpret a 2004 pre-nuptial agreement signed after a previous divorce. “Ms. Hightower has taken the position, ‘Nope, I’m entitled to 50%,’” Judge Matthew Cooper said. “We are not talking about hundreds of thousands — we are talking millions of dollars here.” De Niro attorney Krauss-Browne said that under the terms of the pre-nup Hightower was entitled to a \$6 million apartment, \$500,000 cash, \$1 million each year and half the value of their marital residence. Hightower claims to earn only \$15,000 a year, Krauss-Browne said. Hightower, 64, is arguing she is entitled to much more — and that De Niro,

75, has kept her in the dark about their money since 2008. She believes she is entitled to a cut of 38 movies and 35 new business ventures since 2004 that involved the Oscar-winning actor. Hightower attorney Allan Mantel put the couple's revenue since their pre-nup at \$300 million — \$250 million of which came from movies. He estimated that De Niro's net worth was \$500 million. In addition to De Niro's work in Hollywood, much of their earnings came from his ownership of the Nobu chain of restaurants and Greenwich Hotel. De Niro filed for divorce from Hightower in December 2018. They are also battling over custody of their 7-year-old daughter, who they had through a surrogate. They also have a 21-year-old son.

Задание 12. Read the text for the gist, translate the text.

<https://usareally.com/4256-us-citizenship-could-be-bought-in-california>

California authorities uncovered a criminal gang of 19 people who taught visiting Chinese how to obtain American citizenship. A 41-year-old Chinese woman, Dongyuan Li, reportedly owned "You Win USA Vacation Services Corp". As part of their business, training services were provided to "hide" their pregnancy before the customs service, as well as training for interviews at the Embassy in China. The main emphasis was on "birthright citizenship." As investigators found out, a woman received, on average, from 60 thousand dollars for the "successful" birth of a Chinese child in the United States, thereby making the newborn a US citizen. In the criminal schemes of this organization, issuing American citizenship to a newborn was only the first step. After giving birth, Dongyuan Li talked about how to get all the "bonuses" as Chinese with a child-US citizen, as this facilitated the immigration route for parents. In total, investigators discovered remittances worth more than three million dollars. Over the several years of its existence, more than five hundred Chinese women have passed through this company. With the money earned, Dongyuan Li and her husband managed to buy an estate worth more than \$ 2 million and many expensive cars. According to the prosecution, the fraudster was offered a deal in which Li would be required to shop on all her accomplices and go to jail for 15 years. Also, the leader of the gang will be fined about \$ 2 million, including the seizure of cars and house property. According to authorities, most members of the criminal gang are currently hiding from justice, many have fled back to China.

Задание 13. Read the text for the gist, translate the text.

<https://www.standard.co.uk/news/crime/cctv-footage-shows-men-carrying-out-five-bungled-attempts-at-stealing-petrol-station-cash-machine-in-a4248746.html>

CCTV footage shows two men carrying out five bungled attempts at stealing a petrol station ATM in Oxfordshire. Goga Kakitadze, 35, and David Begalov, 32, have been jailed for the attempted theft at the BP service station in Vineyard, Abingdon. The pair were convicted of attempted theft, going equipped to steal and theft of tools and were sentenced at Oxford Crown Court. Shortly before 1am on April 3, 2019 Kakitadze and Begalov tried to drag the cash machine away from the wall using a car and ropes. But CCTV footage shows the pair failing to do so five times before they gave up and drove away from the petrol station. The cash machine was damaged, but no cash was taken. The force said Kakitadze and Begalov, of no fixed abode, stole tools from M&J Tool hire and returned for another attempt, but were spotted by officers when their vehicle stopped in Culham. They were arrested on April 3 and charged the following day. Kakitadze, who pleaded guilty, was sentenced on Friday to 18 months in prison, while Begalov, who was found guilty by a majority verdict on September 10, was jailed for two years. Detective Constable Chris Gibson of Abingdon CID said: "These men made multiple attempts to steal a cash machine and their failed attempts were captured on CCTV. "I am pleased with these convictions which take two criminals off the streets of Oxfordshire and will hopefully provide them with an opportunity to consider other paths in life other than theft."

Задание 14. Read the text for the gist, translate the text.

<https://www.standard.co.uk/news/crime/six-friends-on-way-home-from-north-london-gym-targeted-by-armed-gang-a4247356.html>

Six gym-goers were set upon by more than a dozen thugs armed with knives as they returned from a workout in north London. The “burly” members of Dynamic Sports Academy were attacked by masked men as they walked through Finsbury Park to the station after a gym session. Finsbury Park is 7km from the center of London. A £5 million Heritage Lottery Fund Award, made in 2003, enabled significant park renovations including cleaning the lake, building a new cafe and children's playground and resurfacing and repairing the tennis courts. The park now contains tennis courts, a running track, a softball field and many open spaces for various leisure activities. One man told how three of the group were singled out and two had their phones stolen at about 8.30pm on September 16, 2019. “They were targeting certain people in the group, they were targeting the smaller boys, the ones that seemed quiet,” he said. He added that one of the friends fled the scene on foot after being separated from the others and held at knifepoint by the muggers. “The boy that they pulled away by himself, they were threatening to stab him if he didn’t unlock his phone,” he said. A Met spokesman said officers had received a report of a robbery by thugs on a bicycle. He added: “The men intimidated they had a weapon and demanded the victim hand over his phone before leaving the area. Inquiries are ongoing; no arrests have been made.”

Задание 15. Read the text for the gist, translate the text.

<https://www.standard.co.uk/news/crime/michael-winners-widow-describes-being-tied-up-and-lying-in-pool-of-blood-during-raid-at-4m-penthouse-a4247396.html>

Film director Michael Winner’s widow today described how she was left tied up, struggling to breathe and lying in a pool of blood during a raid on her £4 million Knightsbridge penthouse. Geraldine Winner, 81, was ambushed in October 2015 as she stepped out of her back door to put out the rubbish, being blindfolded and her arms and legs bound for around three hours as her home was ransacked. Southwark crown court heard today the culprit, 48-year-old personal trainer Gurgana Gueorguieva, committed the crime out of revenge for the “way she was treated” by Mrs Winner. Gueorguieva, who claims she was once Mr Winner’s lover, admitted to police she deliberately stole items of sentimental value to the widow including a picture of the late film director, hoping to cause her “maximum distress”. Mrs Winner said she pointed out she had 20,000 euros in her handbag and handed over the code to her safe in a bid to end the ordeal, but Gueorguieva still carried out a lengthy search of her home. When Gueorguieva turned to leave, she said: “Don’t ring the police otherwise you will have to look over your shoulder for the rest of your life”, the court heard. Gueorguieva, a Bulgarian-British national, was captured earlier this year when she tried to sell one of the stolen items, a Bulgari watch, to an undercover police officer for £6,500. Prosecutor Mark Gadsden said she eventually admitted being behind the raid, and confessed she had planned it for two years out of revenge.

Задание 16. Read the text for the gist, translate the text.

<https://www.standard.co.uk/news/crime/watch-machete-wielding-thug-attacks-a-car-of-three-people-a4245621.html>

Horrific footage shows the moment a thug used a machete to attack three men in broad daylight on the streets of London. Dominic Cummins, 21, was sentenced to eight years in prison on Tuesday following the assault in Tower Hamlets in May 2018. In the video he can be seen driving a moped past a car at a junction before he stops, pulls out a machete and runs at the car. After two people run away from the vehicle, Cummins then goes face to face with another one of the passengers and swings the large blade. The video stops as Cummins stands over the other

individual with his blade held high. The man on the ground was left suffering with significant blood loss after being slashed on the head, chest and arms, but managed to drive away in the car. Cummins also fled but he was later arrested by the Metropolitan Police. The 21-year-old, who lived in Tower Hamlets, was found guilty of attempted grievous bodily harm with intent and possession of an offensive weapon at Snaresbrook Crown Court last month. Detective Constable Andrew Bray, of the Met's Central East CID, said: "This was a vicious attack and the victim is extremely lucky to walk away with his life. Cummins carried out this brutal attack in broad daylight, leaving passers-by fleeing in panic and in fear for their own lives. "Cummins is a violent individual and I'm grateful to the jury and witnesses for helping us to secure this conviction."

Задание 17. Read the text for the gist, translate the text.

<https://www.nydailynews.com/news/politics/ny-nyc-probation-department-overtime-increases-20190919>

Transforming the NY city's criminal justice system has a price. Overtime at the Department of Probation grew nearly 600% in just six years as the city moves to reduce its jail population and implement criminal justice reforms. The city shelled out \$3.2 million for probation employees in 2018 fiscal year, six times what the agency spent in 2014, when overtime cost just under \$462,911, according to a Daily News. Officials attributed the dramatic increase to Mayor de Blasio's efforts to decrease the inmate population at city jails and eventually close Rikers Island. Recent state legislation raising the age of criminal responsibility to 18 years old is also to blame. "When you talk about criminal justice reform, everything my members do is that," Powell said. "Instead of getting sentenced to a criminal justice facility, people get sentenced to probation." The probation department supervises convict people whom a judge believes can avoid prison or jail, cutting down the number of inmates significantly adds to the agency's workload. The city's average inmate population plummeted from 10,240 in 2015 to 7,938 in 2019 fiscal year, records show. De Blasio has moved to close Rikers Island by 2026, replacing the troubled complex with four smaller borough-based jails that will cost about \$8.7 billion. Closing Rikers is possible in part because the NYPD is arresting fewer people – which caused an 18% decrease in adult and juvenile pre-sentence investigations conducted by probation workers. The department's caseload also dropped from 55,000 in 2014 to 50,000 last fiscal year, when the number of probation officers grew from 518 to 631.

Задание 18. Read the text for the gist, translate the text.

<https://www.dailymail.co.uk/news/article-10639987/Missing-Corrie-McKeague-23-died-climbing-bin-inquest-concludes.html>

Corrie McKeague, 23, had served in the RAF for three years, and was based in RAF Honington, Suffolk. He died after climbing inside the waste bin. Suffolk and Norfolk police spent 137 days looking for Mr McKeague at the Milton tip and trawled through more than 7,000 tonnes of rubbish as part of a £2million investigation into his disappearance. However, no remains were ever found. In October 2018, Suffolk Police said they believed his body was at a landfill site in Cambridgeshire. The family of missing RAF gunner McKeague who vanished on a night out six years ago wept outside court this afternoon after an inquest ruled that the 'loveable rogue who loved to party' died after getting into a bin before being crushed in a waste lorry. The 23-year-old airman disappeared in the early hours of September 24, 2016 after being ejected from a night club in Bury St Edmunds. He was last seen on CCTV at 3.25am entering a service area behind a Greggs shop but his body was never found. An inquest jury has now recorded in a narrative conclusion that Mr McKeague died at approximately 4.20am in Bury St Edmunds as a result of 'multiple injuries'. The inquest in Ipswich was earlier told that Mr McKeague, who was stationed at RAF Honington, had slept in a bin before. He had also slept under bin bags on a previous night

out, using them 'like a blanket', and was a heavy sleeper when drunk, the hearing was told. He once downed a bottle of wine in 17 seconds, according to a friend, and was described by his former RAF line manager as a 'nightmare on the drink'. Mr McKeague was seen asleep in a shop doorway earlier on September 24 before he awoke and walked to the service area where he was last seen. Waste firm Biffa initially told police the weight of the bin was recorded as 116kg. The force said the movement of Mr McKeague's mobile phone mirrored the movement of the waste lorry that collected the bin from the service area where he was last seen. Mr McKeague was not seen on CCTV leaving the area on foot.

Здание 19. Read the text for the gist, translate the text.

<https://www.dailymail.co.uk/news/article-10638735/Passengers-doomed-Chinese-jet-totally-incinerated-impact-rescuers>

In 2018-2019, Chicago-based Boeing Co was forced to ground the Boeing 737 Max after the crashes in Indonesia and Ethiopia happened less than six months apart. The first disaster happened October 29, 2018, when a Max fell into the Java Sea 15 minutes after taking off from Jakarta. All 189 aboard the plane died, including 180 Indonesians, one Italian and one Indian. The second crash occurred on March 10, 2019, when Ethiopian Airlines Flight ET 302, which also was a Max jet, took off from Bole International Airport in the Ethiopian capital and crashed. All 157 people onboard the plane died. Boeing 737 was grounded around the world. July 14, 2019, Boeing reported that customers canceled orders for 60 of the grounded Boeing 737 MAX jets. The aircraft maker removed another 123 planes from its backlog over doubts that the deals will be completed. In 2020, Pegasus Airlines Boeing 737 skidded off the runway at Istanbul Sabiha Gökçen Airport before splitting into three pieces of fuselage, leaving three dead. Air India Express Boeing 737 overshot the runway and crashed into a gorge at Calicut International Airport, with both pilots and 18 passengers dead. March 21, 2022 China Eastern Airlines Boeing 737-800 crashed while en-route to Guangzhou, China. Tracking ended at 2.22pm. The plane had been cruising at an altitude 9700 meters, according to FlightRadar24 data. Both pilots lost conscious. The co-pilot had 30,000 hours of flight experience while the pilot only had 7,000 hours. A third trainee pilot, who only had a few hundred hours of flying experience, was also on the plane. Just over two minutes and 15 seconds later, the next available data showed the plane had descended to 3021 meters. In another 20 seconds it hit the ground. Horrifying CCTV footage emerged on social media showing the jet racing vertically towards the ground in the moments before the smash. The data indicates a 455 kmh vertical descent. Passengers were totally incinerated. China Eastern expressed 'deep condolences' after confirming the fatalities of 123 passengers and nine crew, who were onboard. Shares of Boeing fell 5.6 percent in mid-morning trading.

Здание 20. Read the text for the gist, translate the text.

<https://www.nydailynews.com/new-york/ny-coalition-for-the-homeless-annual-report-nyc-20220321-nwkvqommavbejfwgwpwuilro4-story.html>

The number of homeless people sleeping on New York's streets and subways is higher than city officials estimate. Some homeless people built tents at Tompkins Square Park in Manhattan. The shabby state of the city's shelters is in part to blame, said a report published Tuesday by the Coalition for the Homeless. The report cites city data showing that from May 2020 — when former Gov. Andrew Cuomo launched a 12-month overnight closure of the subways to kick out unsheltered New Yorkers — to January, 9,231 homeless people accepted transportation from end-of-line subway stations to shelters. That's significantly higher than the city's official count, which last winter estimated New York's homeless population at 2,376. "Everyone should take the city's numbers with a grain of salt," said Jacquelyn Simone, policy director for the Coalition for the Homeless, an advocacy group that also serves as the official monitor of the city's shelter

system. “Even if the city’s numbers were accurate, that is still an exceptionally large number of our neighbors without housing.” Homeless deaths in the city also jumped last year to 640, up from 613 in 2020 and more than triple the 170 recorded in 2012, the report shows. According to the report, 24% of the people taken from the subways to congregate shelters from May 2020 to January 2022 stayed long-term — compared to 63% of those taken to Safe Haven sites, according to the report. The report said that’s clear evidence the city needs to quickly expand the number of Safe Haven locations. They are sometimes in hotels and offer short-term lodging for homeless people. There are roughly 2,500 of those beds in the city, and the Coalition for the Homeless wants that figure to grow by at least 3,000.

Здание 21. Read the text for the gist, translate the text.

<https://www.cbsnews.com/news/leticia-smith-captured-mexico-suspect-husband-death-2015-california/>

A woman who police say fled the country after killing her husband in 2015 has been captured in Mexico and returned to San Bernardino County, CBS Los Angeles reports. Leticia Smith, 40, is being held at San Bernardino County's West Valley Detention Center on \$2 million bail, sheriff's officials said Monday. Smith was named as the suspect in the murder of her husband, 35-year-old Antoine Smith. The couple lived together with their young daughters in Victorville, where neighbors reported hearing them fight loudly on a regular basis. Several calls were made to the sheriff's department on May 10, 2015 when Antoine had not been heard from in several days, and his friends and co-workers became concerned after receiving text messages from his cell phone that did not sound like him, according to San Bernardino County sheriff's officials. Antoine Smith was reported as a missing person on May 11, and when deputies went to his home the next day to conduct a welfare check, they found his body. Smith had been shot multiple times. Leticia Smith, however, was nowhere to be found, and authorities say investigators found evidence that she fled to Mexico with their two daughters, who were at the time 8 and 4 years old. Cold case investigators took up the case last December, and with the help of Mexican authorities, found Smith living in Rosarita, Mexico. Investigators worked with the Department of Justice to have Smith arrested on an extraditable warrant for Antoine's murder. Smith was arrested in Mexico without incident, and her daughters were found to be safe. On March 4, U.S. Marshals took custody of Smith and brought her back to San Bernardino County. She is scheduled to make her next appearance in court on April 4.

Контролируемые компетенции: УК-4

Оценка компетенций осуществляется в соответствии с таблицей 3.

Тестовые задания

Part A

Choose the best answer. If you do not know the answer, leave it blank.

_____ name is Robert.

a) Me b) I c) My d) His

2. They _____ from Spain.

a) is b) are c) do d) were

3. _____ are you from?

a) What b) Who c) Where d) When

4. What do you do? I'm _____ student.

a) the b) a c) - d) was

5. Peter _____ at seven o'clock.

a) goes up b) gets c) gets up d) come

6. _____ you like this DVD?

- a) Are b) Have c) Do d) Whether
7. We _____ live in a flat.
- a) don't b) hasn't c) doesn't d) didn't
8. Wednesday, Thursday, Friday, _____
- a) Saturday b) Tuesday c) Monday d) Sunday
9. _____ he play tennis?
- a) Where b) Does c) Do d) When
10. Have you _____ a car?
- a) any b) have c) got d) lost
11. We don't have _____ butter.
- a) a b) any c) got d) some
12. _____ some money here.
- a) There're b) There c) There's d) Here's
13. We _____ got a garage.
- a) haven't b) hasn't c) don't d) didn't
14. Those shoes are very _____ .
- a) expensive b) a lot c) cost d) cheap
15. Have you got a pen? Yes, I _____ .
- a) am b) have c) got d) has
16. It is a busy, _____ city.
- a) traffic b) quite c) noisy d) windy
17. They _____ at home yesterday.
- a) was b) are c) were d) been
18. I _____ there for a long time.
- a) lived b) living c) live d) left
19. He didn't _____ glasses.
- a) put b) wear c) take d) put off
20. The restaurant was _____ busy.
- a) very b) a lot c) many d) much
21. Do you like the red _____ ?
- a) it b) that c) one d) figure
22. He _____ to Brazil on business.
- a) go b) goed c) went d) left
23. Yesterday was the _____ of April.
- a) third b) three c) day three d) first day
24. She's got _____ hair.
- a) dark long b) long and dark c) long dark d) blond
25. I _____ play football at the weekend.
- a) usually b) use c) usual d) never
26. I _____ in an armchair at the moment.
- a) sitting b) 'm sitting c) sit d) sat
27. My brother is older _____ me.
- a) then b) that c) than d) but
28. Their car is _____ biggest on the road.
- a) than b) this c) the d) almost
29. It's the _____ interesting of his films.
- a) more b) much c) most d) some of the
30. The phone's ringing: _____ answer it.
- a) I'll b) I c) will d) never
31. Do you _____ classical or rock music?
- a) rather b) prefer c) more d) rap
32. He has _____ breakfast.

- a) ate b) eaten c) eat d) swallow
33. The _____ have seen it before.
a) childs b) child c) children d) somebody
34. I've never met an actor _____.
a) before b) already c) after d) anywhere
35. _____ is very good exercise.
a) Swim b) To swim c) Swimming d) Weightlifting
36. Have you _____ been on a winter sports holiday?
a) always b) ever c) soon d) never
37. I can't _____ another language.
a) speaking b) speak c) to speak d) understand
38. They _____ pay for the tickets.
a) haven't to b) don't have c) don't have to d) never
39. _____ old is their car?
a) What b) When c) How d) Where
40. Are you _____ for one or two weeks?
a) staying b) stayed c) stay d) leaving
41. Stephen _____ to visit his parents.
a) will b) going c) is going d) never planned
42. I don't _____ getting up early.
a) not like b) want c) enjoy d) agree
43. We _____ like to see the mountains.
a) would b) will c) are d) were
44. They _____ ever check their emails.
a) hard b) harder c) hardly d) never
45. They won't come, _____ they?
a) won't b) come c) will d) would
46. He _____ know how to spell it.
a) doesn't b) hasn't c) don't d) didn't
47. Carla _____ to the radio all morning.
a) listening b) heard c) listened d) thought
48. They _____ come to the cinema with us.
a) doesn't b) not c) didn't d) didn't
49. I like this song. _____ do I.
a) Either b) So c) Neither d) Never
50. We _____ them at eight o'clock.
a) meet b) 're meet c) 're meeting d) met

Part B

Choose the best answer. If you do not know the answer, leave it blank.

51. They are going _____ in America next month.
a) to be b) will be c) be d) being
52. This is the cinema _____ we saw the film.
a) when b) which c) that d) where
53. Have you ever _____ in a jazz band?
a) seen b) played c) listened d) wanted
54. I'm _____ when I'm with you.
a) happier b) happier than c) happier d) the happy
55. This is _____ than I thought.
a) bad b) badder c) worse d) worst
56. Can you tell me the way _____ ?
a) to the bank b) is the bank c) where is bank d) of the bank

57. Do you know what _____ ?
 a) time is it b) time is c) time is now d) time it is
58. Were you _____ to open the door?
 a) could b) can c) able d) possible
59. Everybody _____ wear a seat belt in the car.
 a) must b) mustn't c) don't have to d) doesn't have to
60. Tom has lived in this town _____ three years.
 a) since b) from c) after d) for
61. We _____ work in that factory.
 a) use to b) was c) used to d) then
62. I think it _____ be sunny tomorrow.
 a) will probably b) probably c) can d) will to
63. He _____ like his brother.
 a) look b) isn't c) isn't look d) can look
64. _____ does your boyfriend look like?
 a) How b) What c) Why d) Which
65. I've got _____ many problems.
 a) too b) a c) enough d) really
66. If we get up in time, _____ catch the train.
 a) we catch b) we caught c) we had caught d) we'll catch
67. They _____ to go to France for a year.
 a) decide b) deciding c) decided d) to decide
68. I'm working _____ to pass my exam.
 a) hardly b) much c) hard d) good
69. I'm writing _____ ask you to explain.
 a) for b) in order to c) because d) because of
70. He said that most problems _____ by teenagers.
 a) cause b) caused c) were caused d) were causing
71. What _____ to do at the weekend?
 a) have you like b) are you liking c) do you like d) is you like
72. Football _____ in most countries.
 a) plays b) players c) is played d) is playing
73. Who was _____ the door?
 a) at b) on c) in d) of
74. We _____ lunch when you telephoned.
 a) was having b) had c) were having d) are having
75. Your work is _____ better.
 a) being b) doing c) getting d) falling
76. She could play the piano _____ she could walk.
 a) during b) while c) as well d) before
77. The train was cancelled, so we _____ .
 a) couldn't go b) wasn't go c) didn't went d) mustn't go
78. The problem was _____ solved
 a) easy b) easy to c) an easy d) easily
79. It was a difficult journey, but I _____ get home.
 a) could b) managed to c) at last d) was
80. We had not _____ heard the news.
 a) already b) always c) yet d) today
81. We arrived at the station, but the bus _____ earlier.
 a) has left b) had leave c) has leave d) had left
82. We can _____ walk or go by car.
 a) both b) rather c) either d) neither

83. If I _____ enough money, I'd buy a new car.
a) had b) would c) did d) shall
84. It _____ correctly.
a) hasn't done b) hasn't been done c) hasn't been do d) not been done
85. The accident wouldn't have happened, if you had been more _____.
a) careful b) carefully c) careless d) caring
86. It _____ be possible sometime in the future.
a) can b) hope c) may d) is
87. Schools then _____ having more children in the class.
a) was used to b) were used to c) was use to d) were use to
88. We _____ to go to work at six in the morning.
a) must b) would c) had d) did
89. They _____ an old photograph of the place.
a) came up b) came across c) came into d) came after
90. I _____ I had been able to meet her.
a) hope b) want c) think d) wish
91. We'll have taken our exams _____ this time next month.
a) by b) on c) during d) for
92. I will do badly in my work, _____ try harder.
a) if I'm not b) if I wasn't c) if I haven't d) if I don't
93. I _____ wasted my time when I was at university.
a) regret b) shouldn't c) ought not to d) shouldn't have
94. This is going to be my chance to _____ any difficulties.
a) repair b) sort out c) solve d) improve
95. It was difficult at first, but I soon got _____ it.
a) got used to b) get used to c) changed to d) used to
96. How did you manage to cook _____ a good meal?
a) so b) that c) absolutely d) such
97. The solution had been found, _____ we hadn't realised it.
a) however b) therefore c) although d) even
98. She _____ what I had been doing for all that time.
a) asked to me b) asked for me c) asked with me d) asked me
99. They _____ heard us coming, we were making a lot of noise.
a) must have b) must c) might d) could
100. He _____ to help me with the decorating.
a) suggested b) offered c) invited d) told

Результаты тестирования

00-20	Below Elementary
21-35	Elementary
36-60	Pre-intermediate
61-85	Intermediate
86-100	Upper Intermediate

PART A

1 c / 2 b / 3 c / 4 b / 5 c / 6 c / 7 a / 8 a / 9 b / 10 c
11 b / 12 c / 13 a / 14 a / 15 b / 16 c / 17 c / 18 a / 19 b / 20 a
21 c / 22 c / 23 a / 24 c / 25 a / 26 b / 27 c / 28 c / 29 c / 30 a
31 b / 32 b / 33 c / 34 a / 35 c / 36 b / 37 b / 38 c / 39 c / 40 a
41 c / 42 c / 43 a / 44 c / 45 c / 46 a / 47 c / 48 c / 49 b / 50 c

PART B

51 a / 52 d / 53 b / 54 c / 55 c / 56 a / 57 d / 58 c / 59 a / 60 d
61 c / 62 a / 63 b / 64 b / 65 a / 66 d / 67 c / 68 c / 69 b / 70 c
71 c / 72 c / 73 a / 74 c / 75 c / 76 d / 77 a / 78 d / 79 b / 80 c
81 d / 82 c / 83 a / 84 b / 85 a / 86 c / 87 b / 88 c / 89 b / 90 d
91 a / 92 d / 93 d / 94 b / 95 a / 96 d / 97 c / 98 d / 99 a / 100 b

Контролируемые компетенции: УК-4

Оценка компетенций осуществляется в соответствии с таблицей 3.

Вопросы к зачету

1. Read the text for the gist.
2. Translate the text.

Материалы зачета

Билет № 1

1. Read the text for the gist.
2. Translate the text.

<https://www.nydailynews.com/news/crime/.....-claimed-kidnapped-20190511>

A North Carolina mother who allegedly tossed her 7-week-old infant daughter down a large ravine now faces attempted murder charges. Krista Noelle Madden, 35, was charged with attempted murder and held in the Henderson County jail on a \$750,000 bond. The baby girl, Shaylie, was found safe on Thursday evening thanks to an unlikely set of circumstances. A woman walked outside to check the mailbox and thought she heard the faint cries of an infant. She brought her husband out and he descended into what Henderson County Sheriff Lowell S. Griffin called “a 75-foot ravine” where he found the baby and a car seat. “It’s by the grace of God that we’re standing here with a child that’s been discovered and is alive,” Griffin said at a press conference on Friday. He believes the child was thrown into the ravine in the car seat and rolled out after hitting the ground. The child is said to be in “very good condition” now.

Билет № 2

1. Read the text for the gist.
2. Translate the text.

<https://www.nydailynews.com/news/crime/ny-ups-drug-smuggling-ring-20191128>

A group of UPS employees allegedly smuggled thousands of pounds of drugs every week from Mexico to the United States in an enormous operation that lasted at least a decade. Eleven men, including four UPS drivers and supervisors, were arrested in Tucson, Ariz., after a two-year Department of Homeland Security investigation into the smuggling ring, according to ABC 15. The workers would hide the packages of drugs within other shipments and ensure they were

shipped to the correct locations without any interference, prosecutors said. Mario Barcelo, a 20-year UPS employee, was considered the ringleader of the group and was allegedly responsible for managing all shipments. Barcelo, 49; Gary Love, 40; Michael Castro, 34, and Thomas Mendoza, 47, all UPS employees, are charged with charged with money laundering, drug possession and drug distribution. Seven others were also arrested for charges on shipping drugs.

Билет № 3

1. Read the text for the gist.
2. Translate the text.

<https://www.nydailynews.com/news/national/.....stepmonster-10-girl-starved-burned-20190430>

A woman convicted of starving her 10-year-old stepdaughter, then trying to incinerate the girl's body in a garbage can, will die for her crime. A Georgia judge signed off on a jury's recommendation to execute Tiffany Moss, 36, for the cruel 2013 murder of Emani Moss, according to WSB-TV is Atlanta, Ga. The convicted killer reportedly sat motionless as her death sentence was handed down. The victim was deprived of food and weighed only 32 pounds when she died, according to the Atlantic Journal-Constitution the girl's father is serving a life sentence for his role in covering up the crime. During his wife's hearing last month, Eman Moss testified that he came home from work to find his daughter dead, then attempted to help his wife burn the girl's body in a trash can purchased from Home Depot, with charcoal and lighter fluid. The man claimed that because his daughter was already dead, he decided to protect his wife rather than calling 911.

Билет № 4

1. Read the text for the gist.
2. Translate the text.

<https://www.nydailynews.com/news/crime/ny-motorist-gets-mouthful-in-road-rage-spat-20191129>

Who could have seen this coming? A Florida man has finally been arrested more than three weeks after allegedly spitting food he was chewing into another motorist's mouth, according to a police report. The Oct. 29 event, which cops are referring to as a road-rage incident, began when a female driver tried to apologize for her role in the unspecified altercation with suspect David Wipperman in Pinellas County. During the confrontation, the 61-year-old suspect got out of his truck and approached the driver's side of the victim's car, according to the Tampa Bay Times. The female motorist, who hasn't been identified, rolled down her window and "apologized to the defendant," say cops. But Wipperman allegedly responded by spitting food inside his mouth directly at the woman, according to reports. "The food struck the victim in the face, according to an affidavit. Wipperman then allegedly opened the victim's car door and began shouting at her.

Билет № 5

1. Read the text for the gist.
2. Translate the text.

<https://www.standard.co.uk/news/world/british-pensioners-jailed-in-portugal-for-smuggling-1m-of-cocaine-on-luxury-cruise-a4247766.html>

A retired British couple have been jailed for eight years for trying to smuggle nine kilos of cocaine into Europe on a luxury cruise from the Caribbean. Roger Clarke, 72, and Sue Clarke, 71, a married couple from Bromley, were arrested in December 2018 after police in Portugal found cocaine in their suitcases while their cruise ship was docked in Lisbon. Police caught the couple trying to smuggle 9kg of cocaine with a street value of £1 million. Three judges convicted Clarke, a retired chef, and his former secretary wife of drug trafficking after a one-day trial in Lisbon. Holding hands and crying, the pensioners, who claim they were tricked into smuggling the drugs, said they want people to know the "real story" but did not make any further declarations to reporters. The judges told the court they had taken into consideration the "devastating effects (of cocaine) on people's lives".

Билет № 6

1. Read the text for the gist.
2. Translate the text.

https://wiki2.org/en/2004_Morecambe_Bay_cockling_disaster

The Morecambe Bay cockling disaster occurred on the evening of 5 February 2004 at Morecambe Bay in North West England. At least 23 Chinese illegal immigrant laborers were drowned by an incoming tide after picking cockles off the Lancashire coast (more than two bodies were not found) and 15 survived. The Chinese had been imported via containers into Liverpool, and were hired out through local criminal agents. A father-and-son from England, paid illegal immigrants £0.2 per one kg of cockles, far less than the typical local rate. Two Englishmen were cleared of helping the workers break immigration law. Gangmaster Lin Liang Ren was found guilty of the manslaughter of at least 21 people. Ren, his girlfriend Zhao Xiao Qing and his cousin Lin Mu Yong were also convicted of breaking immigration laws. Ren was sentenced to 12 years for manslaughter, 6 years for facilitating illegal immigration.

Билет № 7

1. Read the text for the gist.
2. Translate the text.

https://en.wikipedia.org/wiki/Levi_Bellfield

One of the worst cases has to be of the English serial killer Levi Bellfield. This was a man who had an intense hatred for young blonde women. Levi Bellfield was born on the 17th of May 1968 in Isleworth in London. He'd been in trouble with the law, having been arrested in 1981 for burglary and then for assaulting a police officer in 1991. By 2002 his total stints in prison for petty crimes & violence added up to almost a year. His stature enabled him to get jobs as a nightclub bouncer. He managed to father 11 children with three different women. Bellfield was arrested in 2004 on suspicion of the murder of Amélie Delagrangé. He was also charged with three counts of rape in Surrey and West London, with assaulting a woman in Twickenham between 1995 and 1997, along with the attempted murder of Kate Sheedy, with the attempted murder and causing grievous bodily harm to Irma Dragoshi.

Билет № 8

1. Read the text for the gist.
2. Translate the text.

<https://www.theguardian.com/business/2016/dec/09/rupert-murdochs-fox-agrees-deal-to-buy-sky>

On 8 July 2009, The Guardian published three articles that the media mogul Rupert Murdoch's News Group Newspapers (NGN) paid £1m to gag phone-hacking victims. He prevented release to the public of evidence that journalists hacked members of the government, 8 royal family members and 3 royal aides. In 2009, senior Scotland Yard officials assured Parliament, that there was no evidence of widespread hacking. But according to The Guardian, in June 2011, the Met received documents that News of the World, with circulation over 7.5 million, paid a total of £100,000 to between 3 and 5 unidentified Met officers in 2003. On 1 September 2011, Her Majesty's Inspectorate of Constabulary began an inquiry to address alleged corruption and abuse of power in police relationships with NGN. In July 2011, Murdoch provided testimony before a British parliamentary committee regarding phone hacking.

Билет № 9

1. Read the text for the gist.
2. Translate the text.

<https://www.theguardian.com/uk-news/2019/oct/31/drug-smugglers-caught-hiding-cannabis>

A plan by two Dutch men to hide half a tonne of cannabis in piles of pizza cheese was foiled when they were caught at the UK border. Henrik Ruben, 28, and Dominic Leeman, 30, attempted to smuggle drugs with a street value of £5m in two shipments of cheese, the National Crime Agency said. The pair were caught when the packages were intercepted at Dover Docks by Border Force in 2016. Ruben, of Dieren, was jailed for six years at Maidstone crown court on Thursday after a jury convicted him of conspiring to import drugs. Leeman, of Arnhem, was found guilty of the same charge and sentenced to five-and-a-half years. They were part of a wider organised crime group and operated two units on Slough Trading Estate, where the cannabis was to be unpacked. The cheese was then to be repackaged and shipped back to the Netherlands to be used again. The pair imported the cannabis through a company called Bertus Foods.

Билет № 10

1. Read the text for the gist.
2. Translate the text.

<https://usareally.com/4970-a-woman-....kept-her-dead-husband-s-body-in-a-freezer>

Salt Lake City, Utah, has an area of 110.4 square miles (286 km²). The world headquarters of LDS Church is located in the city and the majority of the city's population are Mormons. Tooele city with a population of 32,115 (2010) is about 30 minutes southwest of Salt Lake City. The story began November 27, 2019 when several police officers arrived at a call to the house of a woman whom the neighbors had not seen for about two weeks. Entering the house, they found the dead 75-year-old Jeanne Souron-Mathers lying on the bed, and later found her dead husband in the fridge. Forensic experts have so far failed to identify the cause of death of the man, who was identified as 69-year-old Paul Edwards Mathers. An autopsy was performed, but it was not possible to establish whether his death was violent. "We can look at like food in the fridge, freezers, anything that gives us some sort of a timeline as to when that person actually died."

Билет № 11

1. Read the text for the gist.
2. Translate the text.

<https://www.cbsnews.com/news/russia-ukraine-nuclear-war-fears-bunker/>

Gary Lynch, general manager of Rising S Company, a residential bunker builder based in Murchison, Texas, said he recently started receiving inquiries from prospective customers in Italy, Romania, Sweden and the U.K. These inquiries are in addition to the U.S. and Canada. Rising S makes bunkers in a local factory and ships them overseas. Over a recent 10-day period, Lynch said he got 1,600 inquiries from people interested in an underground shelter where they could take refuge in the event of a nuclear war. Forty of those customer inquiries led to sales of bunkers ranging in price from \$60,000 to around \$200,000, including installation. "Normally, in that same time frame I would have sold five," Lynch said. A premium Artemis Protection bunker resembles a luxury apartment. From start to finish, building a bunker designed to survive a nuclear blast takes about four months. . A basic model with fewer amenities and measuring just over 3 square meters runs roughly \$166,000.

Билет № 12

1. Read the text for the gist.
2. Translate the text.

<https://www.dailymail.co.uk/femail/article-10635385/Doomsday-prepper-spent-20-000-bunker-supplies.html>

'It's kill or be killed': Missouri mother Rowan MacKenzie, 38, reveals she has spent 11 years and \$20,000 on doomsday preparations. Ms MacKenzie has become a viral sensation after opening up about her intensive doomsday preparations. It includes installing a hidden bunker in her home, loading up on defense weapons, and stockpiling enough food to last her family for two years. Ms MacKenzie first began stocking up her cupboards 11 years ago. She believed that she needed to be prepared for a time 'when shit goes south' and ensured that she has enough food and supplies to survive in any eventuality. Initially, she focused her energies on filling her cupboards with long-life essentials such as beans and rice, which she taught herself to preserve through trial and error. However, as her stock grew, Rowan decided to have a hidden bunker built into the basement of her home, which cost \$10,000. Aside from food and water, she also has an extensive range of defense weaponry on hand, including guns, knives, and plenty of ammunition. 'I would highly recommend having a few guns and knives in your bunker at all times, along with ample amounts of ammunition. You need to protect yourself, especially in a "dog eat dog" situation.

ЛИСТ РЕГИСТРАЦИИ ИЗМЕНЕНИЙ

[illegible]

